Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Вторник 28 Іюня 1927 г. VII-й год изд. № 1153 VII-й год изд. Цѣна отдѣ

ВОЛЫНСКОЕ СЛО

ЦѢНА ОБ'ЯВЛЕНІИ: в зл. нольок. Строка милиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр позади текста 20 гр Страница об'яв
Заграничн, на 50 % дороже. За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл.
Адрес редакціи и администраціи: Ровно улица Галлера № 6 тел. 88. Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.
Рукописи не возвращаются
Редактор принимает ежедневно от 12—1 дня.
Ежедневная общественная литературная и экономическая газета
Контора открыта от 9—
ежедневно, кромѣ
Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — З. олбуново — Сарны — Барановк

По случаю безвременной трагической смерти
ИЗРАИЛЯ
ПЕРЧУКА
выражаем наше глубокое соболѣзнованіе осиротѣвшим родным, женѣ и сыну.
Я. и Ю. Гальперины.

граммы

рховнаго Совѣта Р. Н. О. в Польшѣ.

.. На засѣданіи В. Совѣта РНО 19 іюня
ѣлый ряд вопросов. Во-первых, на мѣс-
от поста товарища предсѣдателя Верх.
Хрѣнникова (уполномоченнаго на Вар
во) избран был депутат сейма Н. С. Се
вторых, вопрос о предоставленіи отдѣль-
свободы дѣйствій при организаціи ими
ла, секціи РНОрѣшен в положительном
лишь обязательством — оповѣщать о
овых отдѣлов президіум совѣта РНО для

матривался вопрос о работах отдѣльных
и, ввиду того, что таковыя оказались мало-
из-за того, что многіе члены живут в разных
м... редсѣдателям этих комиссій предоставлено было право кооптаціи лиц свѣдущих для совѣщаній по тѣм или другим вопросам.

Предсѣдателями комиссій были избраны: юридической — Б. Н. Лелявскій (Львов), религіозной — г. Комаревич, культурно просвѣтительной — г. Н. С. Серебрянников (Варшава).

Вопрос о созданіи собственнаго печатнаго органа отложен был по техническим соображеніям до слѣдующаго с'ѣзда.

Делегатами на 3-й международный конгресс національных меньшинств Европы были избраны:

Н. С. Серебрянников (Варшава) и один из членов РНО от Галицкой Руси. По вопросу об изысканіи необходимых средств для РНО принято рѣшеніе об отчисленіи с подоходнаго налога, уплачиваемаго имущими русскими классами, извѣстной суммы в пользу РНО.

В предстоящих выборах в сейм и сенат президіум совѣта РНО будет держаться самостоятельной тактики, что не исключает возможности различных блокировок на мѣстах.

Возможность назначенія Аралова

ВАРШАВА (Руссnр). Вѣроятным кандидатом на должность полпреда в Варшавѣ является член коллегіи наркоминдѣла Аралов.

Страшный ураган

ВАРШАВА, 26-VI. В Новогрудском воеводствѣ пронесся страшный ураган с градом, который охватил уѣзды Новогрудскій, Слонимскій и Столпецкій. Жертвы урагана—6 чел. убитых и 9 раненных. Количество жертв было бы значительно большее, если бы ураган не случился в послѣобѣденные часы, когда все живое было в полѣ. Уничтожено 843 домов, 10 школ и 2 церкви. На протяженіи 10,000 гектаров совершенно (на 100 проц.) уничтожены озимые хлѣба и на 40 проц. ярые. 600 гектаров лѣса было скошено до половины.

О силѣ вѣтра можно судить хотя бы по такому факту: в Столпецком уѣздѣ вѣтром был отнесен на разстояніе 300 метров камень, вѣсящій 300 килогр.

Потерпѣвшим правительство оказывает временную помощь.

Однодневная забастовка в Лодзи.

ВАРШАВА, 26-VI. В Лодзи состоялась однодневная всеобщая забастовка-демонстрація, как протест против закрытія фабрики Барцинскаго, гдѣ конфликт возник вслѣдствіе невыплаты фабрикой часов за так называемыя „англійскія субботы. Забастовка охватила 70 проц. рабочих.

Укоаинское „народное" движеніе

Украинскій центр, образовавшійся за эти годы в Чехословацкой Республикѣ и нынѣ представленный рядом организацій, политических и культурных, в послѣднее время стремится ослабить значеніе варшавской украинской колоніи и занять ея мѣсто в головѣ украинскаго заграничнаго движенія. Лидеры пражской украинской самостійной организаціи прилагают всѣ усилія для того, чтобы связаться с иностранными кругами, симпатизирующими возстановленію Украинской Народной Республики. К моменту наступленія рѣшительных событій, пражскій украинскій центр готовит себѣ руководящее мѣсто. В Парижѣ, послѣ неудачнаго выступленія там соціалиста-федералиста А. Шульгина—представительство Праги поручено М. Шаповалу. Шульгина „из'яли из обращенія". Повидимому на весьма долгое время послѣ его скандальнаго пророчества о переворотѣ в Кіевѣ и Харьковѣ, который якобы осуществят украинскіе коммунисты в согласіи с заграничными самостійниками, — Шульгин прочно засѣл в Прагѣ и занялся ученой дѣятельностью. Дорошенко и Липинскій поддерживают связь с Берлином. Недавно украинцы славили особо значительный для них праздник. Украинскую сельско-хозяйственную Академію в Подебрадах посѣтила делегація англійскаго соціологическаго Института в Лондонѣ. Украинцы особенно гордо отмѣчали, что во главѣ делегаціи пріѣхал Президент этого Института. Послѣ осмотра Украинской Академіи и „ознакомленія с многосторонней дѣятельностью" пражскаго украинскаго центра было заключено соглашеніе об учрежденіи при соціологическом Институтѣ в Лондонѣ в рамках спеціальнаго отдѣла для изученія славянских народов — украинской секціи. Англійская делегація увезла с собой в Лондон цѣлую литературу, состоящую из ряда записок и меморандумов по политическим вопросам — о перспективах англо-украинскаго сотрудничества. В англійском посольствѣ в Прагѣ состоялся пріем украинских „діячей". Послѣ от'ѣзда англійской делегаціи связь украинцев с Лондоном облегчена любезным содѣйствіем англійскаго посла в Прагѣ. На днях Украинская сельско-хозяйственная Академія получила транспорт подарков от Львовскаго метрополита Андрея Шептицкаго. Среди подарков: книги, учебныя пособія, предметы оборудованія лабораторій и т. д. Характерно, что хитрый Андрей Шептицкій стремится сохранить одинаково добрыя отношенія с конкурирующими центрами в Прагѣ и в Варшавѣ.

Украинская эмиграція в С. А. С. Штатах и Канадѣ готовит делегацію для поѣздки в УССР-ку. Делегація должна ознакомиться с положеніем на Украинѣ и вернуться в Америку. Иниціатором этого предпріятія является Д-р Петрушевич (быв. президент зап. галицкой республики) работающій за-границей в тѣсном контактѣ с украинским совѣт. правительством. Состав делегаціи таков, что не обезпечивает об'ективности ея наблюденіям. Она составляется гл. обр. из большевиствующих элементов при содѣйствіи ред. комм. газеты „Укр. Щод. Вісті", выходящ. в Нью-Іоркѣ.

(Русс)

СССР. и Германія.

Политическому свиданію состоявшемуся в Баден-Баденѣ между Штреземаном и Чичериным европейскіе дипломаты придают неменьше значенія, чѣм прошлогоднему принятію Германіи в Лигу Націй. Французскія и англійскія комментаріи баденской встрѣчи очень симптоматичны. В них чувствуется безпокойство, особенно послѣ того, как появилось официальное германское сообщеніе о том, что послѣ разрыва англо советских отношеній и послѣ варшавскаго убійства, Германія еще раз подчеркивает свою сердечную искренность и свою „абсолютную и безусловную нейтральность". Европейских дипломатов удивляет то, что именно в этот момент, когда для остальной Европы, наконец, открылось, насколько террористичен и антикультурен совѣтскій режим, Штреземан нашел возможным манифестировать свою дружбу и „искренно сердечное" отношеніе к большевикам: Штреземан рискует очень многим. Подписаніе рапальскаго договора в 1921 г. сильно затормозило установленіе добрых отношеній между Германіей и ея бывшими противниками. Подчеркиваніе дружбы с совѣтами в такой для них невыгодный момент, тоже должно повредить Германіи и может привести ее в состояніе той изолированности, в которой она оказалась в роковое лѣто 1914 г. В данных условіях „нейтралитет" означает благожелательный нейтралитет". Рапальскій договор мог имѣть свое об'ясненіе: Германія тогда была одинока политически и отрѣзана от всего міра экономически. Она должна была искать друзей и рынка. И она нашла и то, и другое на востокѣ. Но теперь положеніе Германіи несравненно выгоднѣе: она принята в Лигу Націй, она подписала Локарнскій договор. Искать и подчеркивать дружбу на востокѣ ей теперь нечего, а в рынкѣ она уже разочаровалась: вложенныя в Россію 300.000.000 золотых марок пропали. Новыя сдѣлки и концессіи не налаживаются. Лондон больше не учитывает совѣтских векселей, и торговля с совѣтами, таким образом, потеряла базу. Послѣ этого трудно понять почему такой реальный политик, как Штреземан не только нашел нужным бесѣдовать с Чичериным, но еще выпускать официальное сообщеніе о сердечных отношеніях к Москвѣ. На чем основаны эти сердечныя отношенія и как их использовали большевики видно из одной рѣчи Чичерина, произнесенной еще в 1922 году, приблизительно в то время, когда Германія под шум Генуэзской конференціи нашла возможным подписать дружественный договор с большевиками. Чичерин тогда сказал: „Европейская промышленность продаст нам снаряженіе и паровозы для нашей арміи. Державы взаимно обезоружат друг друга и послѣ этого станут добычей нашего революціоннаго милитаризма. И глупость, и людская жадность обратятся в наше преимущество. Если Красин во всем мірѣ разыгрывает видимость торговых отношеній, то его игра великолѣпна именно тѣм, что она использовывает людскую глупость и жадность. Мы добьемся от Европы кредитов, и мы этих кредитов никогда не возвратим. Поэтому нам не жалко платить маклерам по 20 проц. Они днем и ночью будут трудиться над тѣм, чтобы достать для нас эти кредиты." Мы процитировали эту выдержку из германской газеты 1922 г. (Русс.)

„Американец".

(Окончаніе)

Когда фаэтон катился по улицам Багна, со всѣх домов высыпали багновчане, чтоб поглядѣть на американца.

— Таки дождалась Рысичка жениха! Смотрите, надулась, как индюк! — обмѣнивались замѣчаніями Рахиля Фейги.

— А холеры на него! — ругались парни: — Был таким капцаном, а теперь, посмотрите, каким стал буржуем!

— На то Америка!—резонировали умники.

Тріумфальное шествіе около дома родителей Качалки, было смущено „бестактностью" сестер американца, накинувшихся на музыкантов, самовольно вышедших встрѣчать м-ра Качалку.

— Сволочи! Пошли вон! Я вас помоями оболью!—поочередно визжали сестры:—Кто вас просил надѣлать столько гевалту?

— А темный год на ваши головы!—улепетывая, не солоно хлебавши, благословил их Шрингенбет.

Вскорѣ пришлось разочароваться в американцѣ и другим. Багновчане, весьма рьяные поклонники соціализма, однако дѣлятся на... аристократов и простых смертных!. К первым принадлежат купцы и лица „менѣе-болѣе" духовнаго происхожденія, ко втором—ремесленники и, вообще, бѣдняки. Поэтому брак Сруля, сына купца, с Рысею, дочерью портного, для багновской аристократіи был позорным „ихесом" *). И вот „аристо" стали пробовать помѣшать этой свадьбѣ. Но как же это сдѣлать? Вѣдь Сруль не считается с „ихесом"! Хватились за радикальнѣйшее средство при таких случаях: разсказали ему о любовных похожденіях его невѣсты.

Но как же сильно поразил их отвѣт Сруля, услышавшаго донос:

— Пустое дѣло! — сказал он:—Что же ей было ждать меня и попусту тратить время? У нас, в Америкѣ, гдѣ почти каждый биргер состоит членом лиги свободной любви, на такую глупость, как цѣломудріе и вѣрность, не обращают вниманія. Нам, американцам, нужны здоровыя, красивыя и энергичныя жены, а остальное — глупость!

Старики, услыша это, чесали бороды да безпомощно разводили руками, мол:

— Вот страна, вот нравы!

— Если так, то вы и не молитесь, вѣроятно? — спрашивали „хусиды".

— Почему нѣт? Молимся, но не столько, как вы здѣсь! —с усмѣшкою отвѣтил Сруль.

— Как же это так?—ужаснулись „хусиды".

— Хорошо, если мы молимся по субботам, а в рабочіе дни нам нѣкогда возиться с талесами. У нас — тайм из монэ!**) — закончил по англійски м-р Качалка.

—Шма Іесроэль!***) —бормотали хусиды: — Не бывать там добру, гдѣ Бога забывают!

.. Но все-таки, когда мистер Сруль и мистрис Рыся Качалки уѣзжали из Багна, многіе из багновчан проливали обильныя, крокодиловыя слезы... Доллары покрыли всѣ пятна...

Рузанви.

*) неравный, позорный брак

**) время-деньги, англійская поговорка

***) Внемли Израиль! еврейское восклицаніе при испугѣ. Пр. авт.



По Волыни.

Выборы в Вишневцѣ.

(От нашего корреспондента)

В воскресенье 19 іюня, в мѣстной повшехной школѣ, состоялось избраніе делегатов к выборам в гминную раду. Большая зала школы была набита биткам. Мѣстные „щирые самостийники“, рисуясь своим сепаратизмом, сгруппировались в одном из углов залы и, как бы желая показать, что они тоже „люды письменни“, разложились там со своей „пысарней“. Так как выборы были не тайные, а открытые (голоса подавались подниманіем руки), то „щирые“ старались использовать эту оплошность выборнаго комитета и каждый раз, когда какой-либо крестьянин подымал руку за нежелательнаго им кандидата,—мимикой заставляли опустить его руку. Однако несмотря на подобныя ухищренія, „щирые“ потерпѣли полное фіаско: перевѣс оказался на сторонѣ поляков и русских. Когда потом „просвитныки“ набросились с упреками на нѣкоторых из крестьян, почему, мол, не голосовали за „своих людей“ так тѣ со свойственной малороссам флегмою отвѣчали:

— А на що нам за ных голосуваты? Не дай, Боже, с хама пана!

— Дурни!—ругались „щирые“.

В общем-же, в залѣ выборов было вяло и сонно.

Зато в еврейской синагогѣ, гдѣ евреи избирали своих кандидатов, выборныя страсти разыгрались во всю. Борьба между правыми сіонистами и лѣвыми дошла до такого напряженія, что пришлось прибѣгнуть к интервенціи полиціи. Побѣдили правые, возглавляемые г. А. Эрлихом, многолѣтним неутомимым общественным дѣятелем, неоднократно в тяжелыя времена оказывавшим вишневчанам весьма цѣнныя услуги.

Исполинская „градинка“.

(От нашего корреспондента)

На истекшей недѣлѣ над деревней Звиняча, находящейся в пяти верстах от м. Вишневца, пронеслась сильнѣйшая буря с ливнем и градом, во время которой на звинячскія поля упала исполинская „градинка“ вѣсящая нѣсколько пудов. Несмотря на сильную жару слѣдующих дней, эта „градинка“ пролежала два дня на полѣ, вызывая своим видом невѣроятное изумленіе среди населенія.

Періодическіе ливни и грады, пронесшіеся в текущем мѣсяцѣ над этим районом, произвели ужасныя опустошенія на полях и огородах. Особено пострадали посѣвы гречихи, вмѣсто которой сумрачно чернѣет нагая земля.

Наименьшій урон от политических образованій понесет православное населеніе, как наиболѣе робкое в политическом отношеніи и как наименѣе по своему составу подверженное дѣйствію политических лозунгов.

Русскую интеллигенцію на соціалистическіе штучки не поймать— слава Богу, на своих боках всю премудрость „выдыхала“, а домовладѣльцы и крестьяне, живущіе на окраинах, больше озабочены тѣм, чтобы сохранить то, что имѣют, чѣм заботой о соціальном обезпеченіи безработных и о продленіи закона об охранѣ „локаторов“. Они отлично знают, что никакіе соціалисты или правые не будут стараться о том, чтобы православному народу было меньше притѣсненій а свой человѣк в Городском Совѣтѣ, что ему скажут, то и будет дѣлать, не за страх, а за совѣсть.

Дружное об'единеніе православных нарушит развѣ только одна „Просвита“, в которой сгруппировались „щирые самостійники“ из пріѣзжих политических гастролеров. Безработные министры и прочіе высшіе чины Украинской Державы навѣрное захотят выставить свой список со своими „людьнами“ во главѣ, но этот список вряд-ли будет имѣть успѣх у мѣстнаго населенія, в общем довольно недовѣрчиво относящагося к неизвѣстно откуда появившимся „діячам“. Их шовинизм, их попытки украинизировать церковь, их острая ненависть ко всему русскому не встрѣчают симпатій у коренных жителей, желающих жить тихо и спокойно.

И. Черновъ

ВЫБОРЫ.

III.

Соотношеніе сил по національному признаку на предстоящих выборах представляется болѣе или менѣе в таком видѣ:

На 17.000— 18.000 избирателей (послѣ присоединенія окраин, эта цифра увеличится в пользу христіанскаго населенія, т. к. еврейское населеніе сосредоточено главным образом в центрѣ), по мнѣнію еврейских кругов, на их долю приходится около 12,000 т. е. двѣ трети. Остальные 6000 гол. (1/3) принадлежат христіанской части населенія, иначе говоря— полякам, русским и чехам.

Должен оговориться, что под опредѣленіем „русскіе“ я разумѣю все православное населеніе, без племенных оттѣнков.-кромѣ, конечно чехов.

Из этих 6.000 на долю чехов приходится всего 100—200 гол., и они на самостоятельный мандат расчитывать не могут, но их поддержка может сыграть значительную роль, дотянув „хвост“ списка до требуемой нормы. Удѣльный вѣс чехов, независимо от численности их, настолько значителен, что нельзя не признать желательным как их участіе в выборах, так и в будущем Гор. Совѣтѣ. Наибольшим количеством христіанских голосов распологают поляки (одних чиновников и служащих в разл. учрежд. до 1500 ч.) Можно считать, что они располагают 3000—4000 гол.

Таким образом на долю русских остается около 2000 гол.

Вышеприведенныя цифры, хотя и должны быть положены в основу выборнаго гороскопа, на практикѣ могут подвергнуться существенным измѣненіям, т. к. совершенно невозможно учесть, даже с большим приближеніем,—абсентеизм.

Практика говорит, что в нѣкоторых городах Польши голосовало 90 проц., а в других 50 проц. Приходится брать среднюю цифру и допустить предположеніе, что в Ровно голосовать будет до 60—70 проц., т.е. от 10,000 до 12,000, что даст в среднем от 350 до 400 голосов на мандат.

Надо, кромѣ этого, учитывать, что принцип національных группировок, хотя у нас и выдвинулся в первую очередь, может уступить мѣсто группировкѣ политической, если не в цѣлом, то в значительной части. На это указывают выборы в Варшавѣ, Вильно и др. городах, причем вездѣ отмѣчался успѣх лѣвых партій. Можно с увѣренностью сказать, что довольно значительная часть еврейских голосов пойдет именно в этом направленіи. Логично, если в противовѣс лѣвым, правые и умѣренные круги вынуждены будут также выдвинуть политическіе лозунги.

Попытки польских кругов создать общій христіанскій фронт до сих пор не увѣнчались успѣхом и имѣют вообще мало шансов, т. к., конечно, поляки предложат другим національностям минимум мандатов, на который тѣ не согласятся. Исключеніе могут составить чехи, для которых блок неизбѣжен.

Относительно вліяній политических партій в польских кругах пока ничего опредѣленнаго сказать нельзя, но примѣр других городов говорит, что без политических группировок и тут не обойдется, а всѣ благія начинанія, как в области дѣловых, так и національных группировок разобьются о громкіе лозунги политических партій.

Городская жизнь

Его Блаженство Митрополит Діонисій на Волыни.

На прошлой недѣлѣ Его Блаженство Блаженнѣйшій Владыка Митрополит посѣтил Луцк. Передают, что во время молебствія украинцы пытались устроить враждебную демонстрацію.

В Ровно Его Блаженство, как мы уже сообщали, прибудет утром в субботу 2 іюля. Подробная программа пребыванія Его Блаженства в Ровно будет опубликована в слѣд. номерѣ „Вол. Слова“.

Украинцы отказываются.

Члены районных выборных комитетов г.г. Пекарскій и Беняк, отказались от выполненія возложенных на них обязанностей. Вмѣсто них назначены г. г. Огибовскій и Левицкій.

Крушеніе ровенскаго курьерскаго поѣзда.

Вышедшій из Ровно вечером 25 іюня с.г. варшавскій курьерскій поѣзд потерпѣл крушеніе за Ковелем возлѣ ст. Мацiев при слѣдующих обстоятельствах:

Товарный поѣзд, шедшій перед курьерским, будучи перегруженным, застрял на стрѣлкѣ при входѣ на ст. Мацiев. Машинист тщетно старался продвинуть поѣзд вперед, но потеряв разгон, ничего не мог сдѣлать. Убѣдившись в безполезности своих попыток, машинист рѣшил взять новый разгон и подвинул поѣзд назад. Хвост товарнаго поѣзда вышел на главную линію. В это время на полном ходу приближался курьерскій поѣзд, машинист котораго не ожидал такого маневра со стороны своего коллеги управлявшаго паровозом товарнаго поѣзда. В нѣскольких десятках метров машинист курьерскаго поѣзда в предразсвѣтной мглѣ замѣтил, что нѣсколько вагонов товарнаго поѣзда с запасных путей выдвинулись на главную линію, и начал тормозить, но было уже поздно и курьерскій налетѣл на хвост товарнаго поѣзда. От страшнаго толчка сильно пострадал паровоз и багажный вагон, проводник котораго был убит. В поѣздѣ среди спящих пассажиров произошло страшное смятеніе, однако благодаря тому, что столкновеніе произошло, послѣ того как были пущены в ход тормоза, пассажиры отдѣлались легкими контузіями.

Благодаря загроможденію пути встрѣченный курьерскій поѣзд, прибывающій в в Ровно в воскресенье утром, опоздал на 4 часа.

Представленіе памяти Ю. Словацкаго.

Во вторник 28-го іюня с. г. в 8 ч. 30 м. вечера на спортивной площадкѣ „Сокол“ (перед старым замком кн. Любомирских) состоится представленіе мистеріи Кальдерона Словацкаго „Książe Niezłomny“ с участіем артистов театра „Reduta“ под управленіем г. Остервы.

Билеты продаются в аптекѣ г. Рутковскаго, а в день представленія в кассѣ театра при спортивной площ. „Сокол“.

Утонул.

В субботу 25 іюня в Клевани во время купанья утонул И. Перчук, сын извѣстнаго ровенскаго мануфактуриста. Случайно незадолго до этого он застраховал свою жизнь в значительную сумму.

Агонія Житинскаго сахарнаго завода.

На этих днях Житинскій сахарный завод, принадлежащій Эренрейху, был вторично описан судебным приставом, по исполнительным листам страхов. О-ва „Пяст“ и банка „Cukrownictwa“—всего на сумму свыше 350.000 зл. Кромѣ того, завод описан по исполнительным листам других кредиторов и рабочих на сумму около 200.000 зл. Первая продажа с торгов части имущества состоится в первой половинѣ іюля с. г.

Ученическій концерт.

23-го іюня с. г. в помѣщеніи кино „Новости“ состоялся концерт, устроенный в пользу Бурсы, учениками музыкальной школы им. Монюшки. Концертанты произвели прекрасное впечатлѣніе серьезностью подготовки. Из выступавших слѣдует отмѣтить А. Вайнтройба, I. Рейдера, Х. Фіалкова и Ш. Гольдфарба.

Футбольный матч.

В воскресенье 26-го іюля на спортивной площадкѣ „Сокол“ состоялся матч между дружиной „Унія“ (Люблин) и „Соколом“ (Ровно) Выступленіе „Унія“ вызвало большой интерес среди спортсменов, т. к. двѣ недѣли тому назад, „Галлерчик“ (Ровно), побившій этой весной „Сокола“, проиграл „Унія“ 7:0. На[illegible] даря эв[illegible] ла“, „[illegible] вольств[illegible] скремны[illegible]

Раздѣле[illegible] борные [illegible]

(Пр[illegible]

6-й райо[illegible] ул. 13 Диви[illegible] перина):

ул. 3 Мая [illegible] включ. (прав[illegible] торная от № [illegible] ул. (правая ст[illegible] кая от № 1 [illegible] ной, Понятовс[illegible] Див. до № 34 [illegible] б. Б. Минская, [illegible] Вартовая, ул. [illegible] № 1 до 9-а вк[illegible]

7-й район — [illegible] Кляшторная ул. „Талмуд Тора“: ул. 3 Мая от № 138 до № 226 вкл. и ж.-дорожный дом № 681 [правая сторона], Кляшторная от № 1 до конца (лѣвая сторона), Понятовскаго от № 36 и № 41 до № 96 и 117 включ. б. Б. Минская, Б. Іоселевича [б. Красная), Обводовая, Ковальская, Широкая, Минская, Гандлевая, Колеевая от № 1 до № 7-а и от № 2 до № 22 включ.. Старый Рынок.

8-ой район — мѣстопр. к-та Французская ул. № 20 (дом Фишбейна):

Колеевая ул. от № 24 до № 68 включ. (ж.-дорожный дом, граничащій с военными продовольств. складами), ж.-дорожная станція, Вейская ул. Французская (правая сторона) до конца, Литовская, 13 Дивизіи (лѣвая сторона) от № 11 до конца.

9-й район — мѣстопр. к-та Злотая ул. № 3 (школа):

ул. 3 Мая от № 228 до № 266 включ., Подгурная, Пекарская, Гарбарская, Злотая, Легіонов б. Томаровская, Мыдлярная от № 1 до конца (лѣвая сторона), Понятовскаго от № 98 и 119 до ул. 3 Мая б. Б. Минская.

10-й район — мѣстопр. к-та ул. 3 Мая № 161 (фребел. сад „Тарбут“): ул. 3 мая от № 158 до № 169 включ. (лѣвая сторона), Шпитальная от № у до конца, а также дом Лагтина и мельница Лейбгорина (лѣвая сторона) б. В.—Дворецкая, Новопроэктированная возлѣ Шпитальной ул., Домбровскаго от № 21 и 14 до конца б. Ново Гандлевая, Цментарная, Хмѣльная б. Н.—Дворецкая.

11-й район — мѣстопр. к-та ул. Сенкевича (школа им. Сенкевича) ул. 3 Мая от № 268 до конца (правая сторона), Кошаровая, Мыдлярная от № 2 до конца (прабая сторона) Сенкевича, Обозовая.

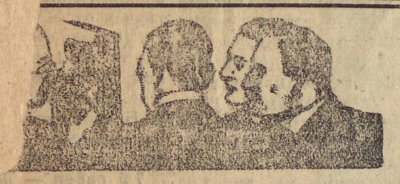
12-й район — мѣстопр. к-та ул. Коперника № 32 (школа „Орт“): ул. 3 Мая от № 171 до конца включая дорожной дом, Дубенская, Коперника, Тарговица, Ягеллонская, Новопроэктированная возлѣ Ягеллонской Шпитальная от № 2 до конца (правая сторона) б. В.-Дворецкая, Домбровскаго от № 1 и 2 до № 19 и 10 б. Ново-Гандлевая, Круткая б. Николаевская, Лончная б. В.-Дворец. переул.

13 район — мѣстопр. к-та Цегельня, школа им. Мицкевича: Блотная ул. Вержбовая, Паненская, Гурная, Подольская, Окоповая, 3 Мая Цегельня.

14-й район — мѣстопр. к-та Уланская ул. школа Кор. Ядвиги: Бѣлая ул. Уланская, Осада Колеева.

15-й район — мѣстопр. к-та ул. Мицкевича № 42:

Кавказская ул. (лѣвая сторона, нечетные номера), Мицкевича от № 49 и 86 до конца, Кавказ.





Zgubiono książeczkę wojskową na imię Froima Rubinsztejna wyd. przez PKU Chełm w 1923.
Uważać za nieważną.



Redaktor wydawca i redaktor odpowiedzialny I. Czernow
Druk. Fejgela i Litwaka Równe III-ej Dywizji 2

Obwieszczenie.

Podaje się do wiadomości, że na mocy reskryptu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 8/VI—1927 r. L. SS. III 3179/27 Pan Wojewoda Wołyński zarządził wybory do Rady Miejskiej w Równem na podstawie Rozporządzenia Komisarza Generalnego Ziem Wschodnich z dnia 25/VI—1919 roku, ustanawiającego regulamin wyborczy do tymczasowych rad miejskich (Dz. Urz. Z. C. Z. W. № 7 poz. 48.)

GŁÓWNY KOMITET WYBORCZY

z siedzibą przy ul. 13 Dywizji Nr. 1 (dom Halperina) został utworzony w składzie następującym:

Przewodniczący **Tomaszewski Wawrzyniec,**

Członkowie:
Ciechanowicz Mikołaj
Feldman Szmul-Juda
Kahan Lejbisz
Pesiewicz Mikołaj
Skokowski Michał
Taraszczański Szloma

Główny Komitet Wyborczy podzielił miasto na XV obwodów i wyznaczył 15 miejscowych komitetów wyborczych w składzie następującym:

OBWÓD I. Siedziba ul. Piłsudskiego 18 (lokal Komisji Poborowej)
Członkowie: Baranowski Michał, Olejnik Gabryel, Piekarski Michał, Trubacz Benjamin Wajsgłaz Ananjusz.

OBWÓD II. Siedziba: ul. Sienna (dom Komitetu Pomocy Sierot)
Członkowie: Ajzenberg Boruch-Benejon, Anielewski Wincenty, Miaskowski Józef, Podobied Stefan, Tabacznik Mordko.

OBWÓD III. Siedziba: ul. Pocztowa 3 (Gimnazjum „Tarbut“)
Członkowie: Kahan Chaim, Lisajczuk Kalenik, Michałewicz Jan, Meń Awrum, Rutkowski Piotr,

OBWÓD IV. Siedziba: ul. Zamkowa 15.
Członkowie: Błaj Mejłach, Chodorow Moszko, Jedrzyjewski Wincenty, Piekarski Teodor, Zmigrodzki Piotr.

OBWÓD V. Siedziba: ul. Zamkowa 14 (Klub Sportowy „Hasmonea“)
Członkowie: Bronikowski Józef, Beniak Włodzimierz, Grinfeld Sznejer-Załman, Szejnes Ojzer, Turczynski Feliks.

OBWÓD VI. Siedziba ul. 13 Dywizji № 1 (dom Halperina)
Członkowie: Baszyński Dominik, Gamer, Chaim-Duwid, Motiuk Idel, Prochorow Mikołaj, Wardyński Stanisław.

OBWÓD VII. Siedziba przy ul. Klasztornej (Szkoła „Talmud-Tora“)
Członkowie: Berensztejn Lejbisz, Brik Ajzik, Kowalski Stanisław-Józef, Panczenko Sergjusz Szwenk Józef.

OBWÓD VIII. Siedziba; ul. Francuska 20 (dom Fiszbejna).
Członkowie: Brik Hersz, Gam Kałman, Lasocki Henryk, Łukaszewicz Grzegorz, Wiszniewski Tytus.

OBWÓD IX. Siedziba: ul. Złota 3 (Szkoła Powszechna).
Członkowie: Arndt Emil, Babicki Jan, Kościuszkiewicz Ksawery, Licht Ber, Sztul Nison.

OBWÓD X. Siedziba: ul. 3 Maja 151 (Ogród Freblowski „Tarbut“).
Członkowie: Byk Lejbisz, Czerwenny Jan, Jakuszewski Tomasz, Lienkiewicz Witold Zibes Wolf.

OBWÓD XI. Siedziba: ul. Sienkiewicza (Szkoła im. Sienkiewicza)
Członkowie: Miedwiecki Stefan, Rykowski Zygmunt, Witels Mojżesz, Urlicht Aleksander, Zakrzewski Jan.

OBWÓD XII. Siedziba ul. Kopernika 32 (Szkoła „Ort“)
Członkowie: Cwejman Wolf, Chomicki Leon, Jakubiak Jan, Stefanowicz Wawrzyniec Sztryk Aleksander.

OBWÓD XIII. Siedziba: Cegielnia (Szkoła im. Mickiewicza).
Członkowie: Caskin Samuel, Gorin Załman, Dziwak Grzegorz, Witkowska Zofja, Walica Emerik

OBWÓD XIV Siedziba ul. Ułańska (Szkoła im. Królewej Jadwigi.
Członkowie: Chlebowski Piotr, Kołodjazny Eugenjusz, Neches Boruch, Szechet Aron, Sokołowski Jan

OBWÓD XV. Siedziba: ul. Mickiewicza № 42 (dom Rosyjskiego T-wa Dobroczynności)
Członkowie: Kowszecki Bazyli, Osiecki Leon, Szlif-Szlajt Mates, Szechet Simcha, Wańkowicz Władysław.

Biuro Głównego Komitetu Wyborczego czynne codziennie od godz. 9-ej do godz. 15 ej, biura Miejscowych Komitetów Wyborczych czynne od dnia 29 czerwca do 8 lipca r. b. włącznie od godz. 9-ej do godz. 15-ej i od godz. 17-ej do godz. 19 ej.

Równe, dnia 21 czerwca 1927 r.

W. Tomaszewski.
Przewodniczący Głównego Komitetu Wyborczego do Rady Miejskiej w Równem.

